10398

FORM "JP" New Westminster B.C. FILE No. 10378

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: NISHI (Hanae) (Mrs Mamoru)

HOME ADDRESS: 1011 Royal Ave., New Westminster B.C.

REGISTRATION NUMBER 09337 SEX: Female AGE: 27

OCCUPATION: Housewife and storekeeper

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: none

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Mamoru

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Taft. B.C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: none

ADDRESS OF CHILDREN: none

AGE OF CHILDREN: none

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: ~~875 Columbia St., New Westminster B.C.~~

Men's Wear. Store only is owned by Mrs Mamoru Nishi.

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) New England Fire Insurance Co. $2000.00. Policy In declarants possession, number unknown.

4. TAXES (Amount and where payable) none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN none

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Staying with Friend at 1011. Royal Ave., New Westminster B.C.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Mr. Nishigima New Westminster B.C.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:
none

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)
none

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: none

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

Also Declarant has about ~~none~~ 4 show-cases, stands, fixtures at 845, Columbia St., New Westminster Household furniture, kitchen utensils, etc. to be left at 1011, Royal Ave., New Westminster to be left in case of Custodian.

See page 4

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS
none

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY none

FORM "JP" FILE No.

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)

Fred Becky, $8.50. New Westminster B.C.

Mrs Britton, $6.50. New Westminster B.C.

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

$50.00 Victory Bond, $25.00 War Savings Certificates. In owners possession.

See list on Back of Page 3

8. BANK ACCOUNTS: none

9. LIFE INSURANCE: Prudential Life Insurance Co. $2000.00

Policy Number unknown. Policy in owners possession.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. none

11. SAFETY DEPOSIT BOX: none

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: none

2. TRADE DEBTS: none

over →

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 6th day of May, 1942.

(Signature) Hanae Nishi

J. T. McLean
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

P.S. 25/1/43

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Sept 15/43

Our File No. 10378

Full Name NISHI, (Hasaki) Mrs. Masaru
(Surname in Block Letters)

Registration No. 09827 Male - Female (check) Age Dec 18, 1914

Former Address 209 R.R. #3. Edmonds, B.C.
@ 101 Royal Ave. New Westminster

Date Evacuated May/42 Naturalized - Canadian-Born - National (check)

Present Address Toronto, Ontario
c/o B.C. Security

Married - Single (check)

Name of Wife —

Name of Husband NISHI, Masaru

Name of Mother nee MURAKAMI (late) (died) Name of Father NISHIJIMA, Ukei (late)

Names of Children under 16

Requested by J. M. Registered with Custodian (Yes or No)

Additional Information

10378
38.19
14-1-44
D

File No. 10378

CLAIMS DEPARTMENT March 8th, 1943.

Mrs. Hanae (Mamoru) NISHI - Reg. No. 09337

CREDITORS:

Pride of the West Knitting Mills $43.20
D. Paterson Glove Co. 14.20
Joseph Gould & Sons Ltd. 53.99 No proof
Youngs Limited 12.60

Total 123.99

DEBTORS:

Fred Becky $8.50
Mrs. Britton 6.50

DKD:DE

The Canadian Credit Men's Trust Association Limited

British Columbia Division
JOHN COWAN, Manager

Cable Address: "CREDITMEN"
TELEPHONE
PACIFIC 4221

502 West Hastings St.
Vancouver, B.C.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
MAY 12 1942

May 11th, 1942

10378

COLLECTION DEPARTMENT

The Office of the Custodian,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Joseph Gould & Sons Ltd., vs.
Nishi and Nishijima - $53.99

Further to our communication of April 30th, we attach herewith certified statement of the above claim and an affidavit from ourselves as agent.

Creditor firm advise that the last payment received was in the form of a cheque in February from Miss Nishijima. As a matter of fact we were always under the impression that Miss H. Nishijima was the owner and operator of this business for some years back.

Yours very truly,

THE CANADIAN CREDIT MEN'S TRUST ASSOCIATION LIMITED

Per

H. C. Hepburn.

HCH/S
Enc.

May 20th. 1942.

Sold to:

D. Obtover, Esq.,
New Westminster, B. C.

IN ACCOUNT WITH

WESTMINSTER TRUST COMPANY

NEW WESTMINSTER, B. C.

Re: Mrs. Mamoru Nishi 09337

12		Undershirts	@	.40	4.80
7		Dress Shirts	@	.30	2.10
7		Polo Shirts	@	.25	1.75
3		Sweaters	@	.40	1.20
7		Leather Caps	@	.50	3.50
4		Tweed Caps	@	.25	1.00
3		Canvas Caps	@	.25	.75
2	Sets	Ties and Scarves	@	.30	.60
1		Windbreakers	@	1.00	3.00
1		Rubberized Coat	@	1.50	1.50
1	Pr.	6-eyelet Rubbers	@	.75	.75
2	Pr.	White Duck Pants	@	.35	.70
1		Striped Jumper	@	.25	.25
7		Fleece lined Undershirts	@	.40	2.80
1		Stamfield Undershirt	@	.50	.50
2		Fleece lined underdrawers	@	.40	.80
1		Silk Combination	@	.50	.50
4		Rayon Combinations	@	.50	2.00
10		Handkerchiefs	@	.04	.40
11		Ties	for	.50	.50
		Miscellaneous Merchandise			1.00
					$ 30.40

Westminster Trust Company

Archie B Kennedy

acct.

D. Patterson Glove Company,
316 Cordova Street,
Vancouver, B.C.

IN ACCOUNT WITH

WESTMINSTER TRUST COMPANY

NEW WESTMINSTER, B. C.

Re: Mrs. Mamaru's Nishi #09337

3	Rubber Aprons	@ .75	2.25
9	Ties	@ .50	.50
2	Stools.	@ .25	.50
1	White Sweater Coat	@ .75	.75
			$ 4.00

Westminster Trust Company
Archie B Kennedy

10378

General Delivery,
Kaslo, B.C.,
June 25, 1942.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
JUN 30 1942

Custodian,
Hastings Park,
Vancouver, B.C.

Dear Sir;—

I wish to know just how much I had received for my stock and what debts had been paid off.

If there is any balance left may I have it paid on my four Insurance policy. I shall forward the number and company name.

Also I have heard that my fixtures had been removed to the Temple. All my fixtures have not been stored up there, such as light shades etc. Will you please look into this so the following should be stored: desk, shelves, show-cases, light shades ceiling, fixtures, stands.

An immediate answer to the above address shall be appreciated at once.

Yours Truly,
S. Nishii
(Nishii & Nakagawa)
New Westminster, B.C.
876 Columbia St.)

7827 & 10378

July 8, 1942

The Westminster Trust Company,
713 Columbia Street,
New Westminster, B. C.

Dear Sirs:

Re: Mrs. Takajiro (Shizuko) Baba

On May 10th last we sent you our authorization to investigate the property of the above at 875 Columbia Street, New Westminster.

We do not appear to have received any report from you in connection with this matter. The registration form indicates that a store business might be involved.

Our attention is drawn to this file at the present moment because of a letter received from a Mr. H. Nishi (Nishi & Nishijima) in which he refers to this same property, namely 875 Columbia Street, and asks us for information regarding the sale of the stock.

We do not appear to have a registration made by Mr. Nishi. There is a possibility that the address to which he refers may be 815 Columbia Street, the writing is not very clear.

Can you give us any information which might help us in regard to the property in which Mr. Nishi refers? You might also make some enquiries from our other agents, Messrs. Coulthard, Sutherland & Co.,Ltd., and Mr. Alfred W. McLeod. We will appreciate any help you can give us in this connection.

Yours truly,

F. G. Shears,
Assistant Manager.

FGS/PMH

Shears

W. D. BOWDEN
MANAGER

TELEPHONES: 771 AND 772
CODES: BENTLEY'S

WESTMINSTER TRUST COMPANY

HEAD OFFICE

NEW WESTMINSTER, B. C.

PLEASE ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE MANAGER

July 10th. 1942.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
JUL 14 1942

The Manager,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Hastings and Granville,
Vancouver, B.C.

Nishi

Re: Mrs. Mamaru Nishi 09337

Your file No. 7827 & 10378 out to Shears

(Baba)

Dear Sir:

Regarding the above Japanese store, which was part of the same store run by Mrs. Baba whose report accompanies this one.

The stock in this store was also of little value as it consisted of a lot of broken lines of merchandise which obviously had been left over after the best of the stock had been sold, and it was very hard to dispose of. I could get no one to give me a tender on it, as these were articles that were practically unsaleable and not wanted.

Nishi

$4170

I enclose a list of the articles sold and the prices secured also cheque for same. The fixtures and a few odd articles I could not sell were transferred to storage at the Buddhist Temple, the list of which I have not as yet got from Belyea and Co. As in Mrs. Baba's case, the value of the stock on hand was very much over estimated.

Yours truly,
WESTMINSTER TRUST COMPANY.

W.D. Bowden.

Manager.
Per. abk

AEK/W.

Copy for the Custodian

Mrs. Kamoru Nishi Ex. 875 Columbia Street

to Buddhist Temple

c/o Westminster Trust Co.

1 desk #2. N. Value
shelves #2.
23 stands #3.
2 counters #4/5.
shirt hangers #6. N.V.
2 clothes rack #7/8
1. stand #9. S
1. clothes rack #10. N V
1. carton #11.
1. clothes rack #12. N.V.
shelves #13.
1. counter #14. N V
1. cable #15.
2. stools #16/17 S
1. carton (Table) #18 S
1. cupboard #19. S
1. heater #20.
shelves #21 N.V.
1. printing machine #22.
shelves #23. N.V.
1. cupboard #24. S
1. carton #25.
1. counter #26. N.V.
1. stove pipe #27. N.V.
1. stand #28
2. counters #29/30. N V
1. carton electric fixtures #31. Sold

3: sold by Auction dec/10/1943. New Westminster B.

N.V. Shelving, racks & H.D. Counter N.V.
disposed of as per certificates Liens.

7827,
10378

July 24th, 1942

Mr. H. Nishi,
c/o General Delivery,
Kaslo, B. C.

30.40
7.30
4.00.
41.70

Dear Sir:-

Re: BABA, (Shizuko) Mrs. Takajiro

With reference to your letter of June 25th, we would advise that the stock you left at 875 Columbia Street, New Westminster together with the stock owned by Mrs. Baba, was sold for a total of $77.14; in this instance no commission was charged by the Westminster Trust Company who disposed of these goods. Of the above amount, $41.70 represents your share of the transaction and the balance of $35.44, Mrs. Baba's.

The fixtures and other odd articles which could not be sold were transferred to storage at the Buddhist Temple - 120 10th Street, New Westminster. In reply to your query, there will be no money available as the amounts owed by you and Mrs. Baba according to our records, far exceed the value of the goods sold.

We are not clear as to exactly what were the arrangements you had with Mrs. Baba and should be glad to know in what way you ran this business together. Further, in all the correspondence we have on file, reference is made to Nishi and Nishijima. Will you please also let us know what interest, if any, Nishijima had in your business?

Your early reply to the above queries will be appreciated.

Yours truly,

F. G. Shears
Assistant Manager

FGS:IF

P. S. We understand Mrs. Baba is also at Kaslo and a copy of this letter is attached for you to kindly hand to her that she may be informed of this matter.

not done as late letter

10378

Please
General Delivery,
Lake, B.C.,
July 27/42.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
JUL 30 1942

Mr. Sheare,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B.C.

Dear Sir;

I thank you kindly for the prompt attention given to my letter two weeks ago. My stove the men's wear have nothing to do with Buta's store. I had just rented half of the building from Buta's and had placed my rent up in full as well as my light bill etc. I have the receipt. When I had left Westminster on May 11th

I had left in my store part $210 worth of men's goods. I thought the balance would pay the amount I owed even if the stock was sold at half price.

The following is the amount I owe to the wholesale.

	$15.00	Cordova St., Vancouver.
Paterson Glove Co.	$ 7.00	"
Young's Ltd	$45.00	Toronto, Ontario
J. Gould's Ltd.	$69.00	

The total

I don't want anything else paid except the above mentioned wholesale as I had paid in full to the other firms before I had left.

The sum of $41.70 must be the amount got for my goods the men wears, will you please pay up Patersons and Young's first and the balance to Gould's. As soon as I am

able I shall be paying the small balance owing to Smith's up in full.

Kindly send receipt ~~the~~ from the amount paid. Mohijima has no interest in this store as they are both dead. My niece's name is Mary Mohijima and she does not owe anything to anybody being only 14 years of age. She has looked after the store just in her holidays with me and we often have signed her and my name on it.

Will you please send us Mrs. Bates copy separately. Japanese people are funny that she may think I had enquired about her when I had no business. Please do not mention about my side of the business in her letter.

An immediate answer to the above shall be appreciated as soon as possible.

Yours truly (A. Nishi)

~~1167~~ ~~1252~~ ~~1436~~ Kaslo, B.C.;
~~2443~~ August 9, 1942.

File 10378

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
AUG 13 1942

The Custodian;

About the rent collected Mrs. Baba & Mr. claims that it is owing must be an error.

Mr. Baba had decided to let the Custodian handle his store and as she had been busy, she had not attented the business since March, 1942.

As I had rented ½ the building from Baba's, I had paid Mrs. Baba & Mr. the full month's rent for April for both side on April 5, 1942. It was understood that new tenants were occupying the premises first of May, so I had to leave my business in the Custodians hands.

When I had returned about two month ago to the coast I found that my lock had been left there for quite awhile.

I do not think that we should be responsible for the rent as we had to leave at the end of the month.

Yours truly;
Jayosuke Tawano
Baba.

S. Tawano.

1755

August 9, 1942.

Dear Sir; —

After checking our books thoroughly I have found that a debt of Pride of West had not been paid.

Whatever money you have from now on will you kindly pay over part.

MA 9831.

Pride of The West Knitting Mills, Vancouver, B.C. 143.20 ✓
Young's Ltd, " " B.C.
D. Peterson's Ltd, " " "
Joseph Gmelch, Toronto, B.C.

This is a thorough check up on all the debts I may have had. I had cleared up all in full before this evacuation.

Yours truly,
A. Nesbit

1943

according to copy of Invoice

1824

out → green

General Delivery,
Kelso, B. C.,
August 12, 1942.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
AUG 17 1942

The Custodian,
Vancouver, B.C.

has chauffeur (Nisei) in this [illegible] Automobile [illegible]
has applications [illegible] 31.5.42

Dear Sir;—

I thank you kindly for the prompt attention given to my accounts.

Will you kindly pay the following two accounts up in full and send the receipt to the above address as I wish to keep them in my other files.

Paterson Store Co. $14.20
Young's Ltd. $12.60 (I still have in my books as $7.60).

I have paid to Joseph Gnidec $2 so the balance should be $8.99.

I still owe Pride of the West Knitting Mills also.

With the balance after paying Paterson and Young's I wish to have Pride of the West paid as the firm is in Vancouver on Robson St.

Just when I shall be able to pay the balance up is not known yet as I

have no steady employment at present.
I am going to write to and let you
know as soon as I shall be able to get
work, so that I can pay the balance up
in full.
An answer to the above shall be
appreciated.

Yours truly,
H. Nishi.

About the rent you have mentioned owing
to Mac & Mc. I don't think it is you as to
pay it as they wanted us to vacate the
premises at end of April. I paid for
both sides the sum of $50.
M. Nishi has no connection with this
business as it was my own.

Yours truly, Regd +
H. Nishi. 09337

Mc & Mc claim for month of May ($50.00)
against Mrs T. Baba Feb 7827

W. D. BOWDEN
MANAGER

Please

TELEPHONES 711 AND 713
CABLE: BRITLEY'S

WESTMINSTER TRUST COMPANY

HEAD OFFICE
NEW WESTMINSTER, B.C.

PLEASE ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE MANAGER

41.70

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
OCT 6 1942

File re 10378

October 5th.1942.

The Manager,
Office of the Custodian
506 Royal Bank Building,
Vancouver,B.C.

Dear Sir: Re: Nishi(Honae) Mrs.Mamoru #09337
Your File No. 7827 and 10378.

Re the above. I am enclosing an account from F.H.Shaw & Son for removing the shelves and fittings from the walls before removal of them to storage.

I think this is the second time this account has been rendered. Mr.Shaw was in the office to-day and said he had not yet received payment.

Would you be good enough to look into the matter for me.

Yours very truly,
WESTMINSTER TRUST COMPANY

W.D.Bowden

Manager.
Per. ABK

ABK:D.

B. C.'s OLDEST PROVINCIAL TRUST COMPANY INCORPORATED 1904

10378

January 19th, 1943.

Mrs. Manoru (Hanae) NISHI,
Registration No. 09337,
General Delivery,
Kaslo, B.C.

Dear Madam:

Please refer to our letter of the 9th of September last to you in regard to the claims against you then on file as follows:

Pride of the West Knitting Mills	$43.20
D. Paterson Glove Co.	14.20
Joseph Gould & Sons Ltd.	53.99
Youngs Limited	12.60.
	123.99

In order that our file may have definite information as to your approval, or otherwise, of these accounts, please advise if you are now satisfied as to their correctness, and if so will you authorize us to pay them when you have sufficient funds to your credit here.

In this connection you might indicate when you think that you will be able to forward funds with which to make payment of these accounts.

Awaiting your reply, we remain,

Yours truly,

BRIDE

A. McAlister,
Claims Department.

EVACUATION SECTION
Rec'd FEB 1 1943
File No. 10378 OAA
Ans.
Referred Particulars

General Delivery,
Kaslo, B. C.;
Jan. 26/43.

File no 10378.

Dear Sir;-

The amount I owe is incorrect as the amount which you have on hand from my stock is not subtracted.

I also wish to know what has happened to the stock taken from the store after I had passed the store into the custodian's hand.

I have found that the store was left as is for a month on 825 Columbia St., New Westminster.

An answer to the above shall be appreciated.

I shall be writing again after I find out the exact amount owing.

Yours Truly,
(Mrs) H. Nesbit.

[redacted] Dept
Suspense
$26.70
Ck Bal
6-2-43
D

NPSL

PHONE: SEYMOUR 6043

Manufacturers
of
"Salmon Brand"
CANVAS
GLOVES

D. PATERSON GLOVE CO.

CANVAS GLOVE MANUFACTURERS

IMPORTERS WHOLESALE DRYGOODS

316 W. CORDOVA ST.
VANCOUVER, B. C.

EVACUATION SECTION
Rec'd FEB 3 1943
File No. 10378
Ans.
Referred Mcalister

2nd February 1943

A McAlister
Claims Dept
Dept of the Secretary of State
Office of the Custodian
Japanese Evacuation Section
506 Royal Bank Bldg
Hastings & Granville Sts
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

Re the Claim we Have against this Account copy of Statement Enclosed, We received your letter of Sept 12th last, stating that the account had been acknowledged and admitted, but that it was against a Mrs Nishi.

We do not know anything about any Mrs Nishi or Manoru (Hanae).

The party we sold to was a Miss Nishijima, who run the store and we have sold her goods off and on for many years. When she paid by cheque, it was in her own name, although these cheques had a bad habit of bouncing back usually.

When the store was eventually sold off, the goods were sold to some of our other Westminster customers who paid her cash for these goods, notably the Reliable Clothing Store (Mr Shine) a few doors from where she operated.

There was a small balance of goods left when we went first to see the Custodian in charge, in the Westminster Block, and he figured there was not five dollars worth there when we first spoke to him.

However we succeded in raising over $20 from the fragments buying some ourselves for cash, and we think on that account, our bill should have been given some kind of preference.

We have a couple of these bouncing cheques which we herewith enclose to you, so you can see for yourself who issued them.

It is not the amount of this account, as we might have known better than sell her except for cash, and did so for a long time, but eventually she got a small amount of goods on promise to pay prompt 30 days, but we are writing this letter to let you see the real angle of it.

Yours Truly

D Paterson Glove Co

Per David Paterson

S-3-43
D

10378

February 8th, 1943.

Mrs. Manoru (Hanne) NISHI,
Registration No. 09337,
General Delivery,
Kaslo, B.C.

Dear Madam:

We acknowledge receipt of your letter of the 26th January in reply to ours of the 19th January.

If you will please refer to our letter you will see that we ask as to the correctness of the accounts submitted. Kindly advise if the amounts therein mentioned are correct. Nothing has been paid out to these claimants by this office, and there is on hand to your credit a balance of $36.70.

Total amount of claims submitted in ours of 19th Jan.	$123.99
Amount to your credit	36.70
Balance required	$ 87.29.

If you can forward this amount, that is $87.29, payable to the Custodian of Enemy Property we shall attend to the payment of these claims in your behalf. The creditors are pressing their claims, and if you can do this it will avoid any possibility of legal action by any of them.

We have referred that portion of your letter regarding the "stock taken from the store" to our Protection Department for its attention.

Awaiting your further advice, we remain,

Yours truly,

HHD:DE

A. McAllister,
Claims Department.

MEMORANDUM

File No. 10378 February 9, 1943.

TO: Mr. Mackedie

FROM: Mr. Green

Re: Mrs. Manoru (Hanae) NISHI

Would you please note Mrs. Nishi's letter of January 26th. I see from the file that articles totalling $41.70 in value were sold on May 20, July 10, and one other unspecified date. From the Westminster Trust Company's letter of July 10 it appears that some that could not be sold were removed to storage.

I should like you to have a look at these items when you are next in New Westminster, inventory them, and advise whether there is any prospect at all of disposing of them.

When we have this information, please report to Mrs. Nishi exactly what has been sold and at what prices, together with information of what remains.

Finally, I am not sure that all the effects declared are properly covered on the file. There is a list of fixtures moved on July 13 from 875 Columbia Street, but nothing to show that anything has been done about effects declared at 1010 Quebec Street and 1011 Royal Avenue. I have no doubt that Mr. Kennedy of the Westminster Trust Company will know about these, and I think a memo of your investigations should appear on the file.

HFG:BT

10378

February 20, 1943.

Mrs. Mamoru (Hanae) NISHI,
Registration No. 09337,
Grand Forks, B. C.

Dear Madam:

Your letter of January 26th has been received and noted.

With reference to your stock left in the store at 825 Columbia Street, New Westminster, this was sold for what it would bring and we enclose a list of what was sold and the prices received.

The fixtures, etc., as per enclosed list, were taken to the Buddhist Temple for storage and we will try to dispose of these when a favourable opportunity occurs.

We trust this is the information you require.

Yours truly,

R. B. Mackedie,
Protection Department.

RBM:NDE
Enc.

Name: Mrs. Mamoru NISHI February 20, 1943

Reg. No. 09337

File No. 10378

LIST OF CHATTELS SOLD & PRICES RECEIVED

12	undershirts	@ $	.40	$ 4.80
7	dress shirts		.30	2.10
7	polo shirts		.25	1.75
3	sweaters		.40	1.20
7	leather caps		.50	3.50
4	tweed caps		.25	1.00
3	canvas caps		.25	.75
2 sets	ties and scarves		.30	.60
3	windbreakers		1.00	3.00
1	rubberized coat		1.50	1.50
1 pr.	6-eyelet rubbers		.75	.75
2 prs.	white duck pants		.35	.70
1	striped jumper		.25	.25
7	fleece-lined undershirts		.40	2.80
1	Stanfield undershirt		.50	.50
2	fleece-lined underdrawers		.40	.80
1	silk combination		.50	.50
4	rayon combinations		.50	2.00
10	handkerchiefs		.04	.40
11	ties	for	.50	.50
	Miscellaneous merchandise			1.40
	Miscellaneous articles			1.30
	" "			6.00
3	rubber aprons	@	.75	2.25
9	ties		.50	.50
2	stools		.25	.50
1	white sweater coat		.75	.75
				42.10

C
O
P
Y

SUPPLEMENTARY LIST OF NISHI (Hanae) Mrs. Mamoru Fil 10378

The following list of property belongs to my niece who is 14 and has no registration form:

AT 1010 QUEBEC STREET

6 single beds
~~2 cabinets~~ S
1 double bed
2 dressers
~~1 chair~~ S
~~1 table~~ S
3 boxes

Table cloth
Shopping bag
~~Books~~ S
Bookcase
~~Gramophone~~ S
Records in case
Kitchen knives
File
~~1 cabinet~~ S
Pillows
Closet

AT 1011 ROYAL AVENUE

S 5 pictures
S 5 boxes of books
1 box of cloth
S ~~7 boxes of dishes~~ S
S ~~Lightning wire~~ S
2 axes (1 double and 1 single)
1 ~~bureau with mirror glass~~ S
1 desk
1 box aluminum utens ls
~~3 boxes~~ S
~~Picture frame~~ S
~~1 box of jars~~ S
~~3 lunch pails~~ S
1 tree
1 box shoes
~~9 chairs (dining)~~ S
Stool
Coat hanger (6)
Christmas decorations

1 S

S. Sold by auction 30/8/44
Mount Westminster 13.

MEMORANDUM

February 20, 1943.

To: File No. 10376

From: R. B. Magwood

Re: Mrs. Masaru (Hanae) NISHI

Regarding the store fixtures which were removed from 875 Columbia Street to the Buddhist Temple, an inventory of these appears on this file.

With the exception of a stove, which could be disposed of now, it would not be advisable to try to sell the fixtures, etc., as there is no demand for such articles at the present time.

Mr. Steffen is the tenant of 1011 Royal Avenue, New Westminster, and the chattels declared by the above to be at this address are apparently in a locked-up room in the basement. During the recent cold spell, plumbers had to break into this room to repair some frozen pipes. They left a mess lock on the door, for which the tenant has the key.

The chattels declared to be at 1010 Quebec Street are apparently inside this house, which is vacant and completely boarded up.

As this is a rentable house and could easily be broken into, I would suggest having the goods therein moved to storage.

RBM:MM

Acting Custody

EVACUATION SECTION
Rec'd MAR 2 1943
File No. 10378
Ans.
Referred

General Delivery,
Kaslo, B.C.,
February 26/43

The Custodian,
Vancouver, B.C. file no 10378

Dear Sir:—

I thank you for the letter I received to-day.

I am still unemployed and so is my husband at a different district. We are unable to pay anything until either one of us is able to find some kind of employment.

It is no use taking any legal action as we have nothing and is being taken care by the commission until they are able to place us. I'm not refusing to pay any debt I owe. As soon as I have the sufficient funds.

An answer shall be appreciated.

Yours truly,
(Mrs) H. Nishi.

Welfare
reports
$36.70
in Bal
-3-43
-D

10378

March 8th, 1943.

Mrs. Hanae (Mamoru) NISHI,
Registration No. 09337,
Grand Forks, B.C.

Dear Madam:

We thank you for yours of the 26th February, 1943. From it we understand that the claims as submitted by us in our letter of the 19th January and 8th of February are correct, and that you authorize this office to pay same when sufficient funds come to hand.

It is noted that you cannot forward anything "until either one of us is able to find some kind of employment." We shall advise the claimants accordingly.

Yours truly,

RRADE

A. McAlister,
Claims Department.

10378

March 8th, 1943.

Mrs. Hanae (Mamoru) NISHI,
Registration No. 09337,
Grand Forks, B.C.

Dear Madam:

In looking over your J. P. form filed with us in May last, we observe that there are two amounts owing to you as follows:

Fred Becky, New Westminster	$8.50
Mrs. Britton, New Westminster	6.50.

Please advise if you have collected these amounts. If you have not done so, and will let us know their full names and exact addresses, we shall endeavour to make collection for you.

An early reply is requested.

Yours truly,

A. McAlister,
Claims Department.

B[illegible]:DE

7827
10378

April 21st, 1943

The Westminster Trust Co.,
713 Columbia Street,
New Westminster, B. C.

Dear Sirs:-

Re: Mrs. Takajiro (Shizuko) BABA
Mrs. Manoro (Manae) NISHI

Thank you for your letter of April 17th dealing with the question of the ice box belonging to Mrs. Baba. We did not realize that storage charges would be accumulating at this rate and while you were probably aware of this, we presume that you did not previously receive any offers.

Under the circumstances, we agree that the only thing to do is to dispose of this ice box and hand the proceeds to Messrs. Belyea & Company in full settlement of their storage charges.

We take this opportunity of confirming that we have no record of paying the accounts from the Best Electric enclosed with your letter of July 20th last year, and now referred to us in your letter of April 3rd. This letter was only brought to the writer's attention yesterday. If you have not in the meantime paid these charges, please let us know and we will immediately send them a cheque.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:IF

file no 10378

60 St. Patrick St.,
Toronto
Sept. 30/43.

EVACUATION SECTION
Rec'd OCT 6 1943
File No. 10378
Ans. DND
Referred

The Custodian
Vancouver, B.C.

Dear Sir;—

I have in hand the letter from the Greek concerning about a debt I owe. On leaving the coast I had left $225 worth of stock and $30 worth of fixtures (which is stored in the Buddest temple) in New Westminster to pay or should I say to cover the debt I owe $185 or so owing to the wholesales.

I all my goods were sold at ¼ of the cost this ample to cover what I owe.

I received a letter from the Custodian last year stating that they had sold my stock a month later after I had handed it into them. They claimed that they only were able to sell the stock at $45. The fixtures are all still in Westminster so please sell all the fixtures and pay up

the wholesale.

At present I came east to find employment in May and have been working. The wages out in this city compared to the coast is very low & living very high. I am at present just making a living.

I earn the sum $ 50 a month and half has to be paid for my room.

An answer to the above shall be appreciated to the above address concerning my so called debt. which I believe it is around $125

If I had the money to pay I would have last year without being reminded of it, so please sell all my pictures.

Yours truly,
Hanae Yuki
No 09337.

F 10378
25.95 Br
7-10-43
D

MEMORANDUM

File No.: 10378 October 8th, 1943

To: Major McAlister

From: Mr. Green

Re: Hanae (Mrs. Masaru) NISHI

With reference to this lady's letter of September 30th authorizing the sale of her remaining possessions, I think the following points should be emphasized.

The Westminster Trust Company's letter of July 16th reveals that the remaining merchandise which has now all been sold for the sum of $42.10, consisted merely of items which had been left over after the best had been disposed of. We advised the Japanese of the money received in our letter of February 20th.

The position of the fixtures is not entirely clear (see Mr. Mackedie's memorandum of February 20th) but it would appear that they are not of very great value. I will arrange for their disposal by auction as soon as other more pressing matters permit, but in this connection, do not believe that we shall have any auctions at New Westminster for at least several months yet. Under these circumstances you may wish to advise the creditors that insofar as her effects here are concerned, it will be some little while before they are liquidated.

HFG:IF

10378

October 13th, 1943.

Mrs. Kanae (Masoru) NISHI,
Registration No. 09337,
60 St. Patrick St.,
Toronto, Ont.

Dear Madam:

re: Claims

We wish to acknowledge receipt of yours of the 30th ult.

By referring to our file in connection with Stock and Fixtures, etc. we find that you were advised on the 20th of February last regarding these. Since the receipt of yours of the 30th September last our Protection Department has looked into the situation regarding the disposal of Fixtures, etc., and have reported as follows:

"I will arrange for their disposal by auction as soon as other more pressing matters permit, but in this connection, do not believe that we shall have any auctions at New Westminster for at least several months yet."

Accordingly, it may be some time before anything is realized for your credit from this source, and you may wish to forward funds in the interval, to add to those on hand, with which to settle the claims on file against you.

Yours truly,

A. McAlister,
Claims Department.

B[illegible]:DE

Warehouse.....New. Westminster.....

Date....Aug. 28/44.....

FILE NO. ..10378.....

NAME.....NISHI, Hanae.....

ADDRESS....1011 Royal Avenue, New Westminster.....

I have examined the undermentioned articles and consider that they have no value.

1 Stool

6 Coat hangers

3 Lunch pails

1 Box old shoes

1 Box of Jars

1 Tree

~~Auctioneer~~.....

The above mentioned articles have been abandoned

.....W. Dixon.....

MEMORANDUM

Files: 10249
10378 ✓

April 14, 1944.

To: The File

From: Mr. Iverson

Re: Printing Machine

Mrs. Hanae NISHI

On the list of stored chattels there appears item No. 22-1 Printing Machine. When clearing the Buddhist Temple of goods for Auction there was disclosed a Mimeograph, untagged. This may have been the article referred to, but Mrs. Pennington who shipped effects belonging to Rev. Shinjo IKUTA, claimed it was the property of the Buddhist Temple and it was therefore shipped to him.

WJI/pls

File No. 10378 January 10, 1944.

MEMORANDUM

To: The File

From: Protection Department

Re: Mrs. Mamoru NISHI

UNSALEABLE EFFECTS AT BUDDHIST TEMPLE, NEW WESTMINSTER.

14 1 Counter ✓
30 2 Wood counters (long) ✓
4-5-12 2 Wood counters ④ in all ✓
7-8-13 2 Wood benches (long) ✓
15 1 Wood stand -
24 1 Wood stand ✓
26 1 Wood counter ✓
23 1 Wood counter ✓
10/12 2 Wood racks ✓

Certificate of No Value

"Custodian of Enemy Property,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

We are enclosing herewith our bill for appraising the goods shown on the attached list. These articles are of no commercial value.

TRAPP MOTORS LIMITED
(signed) C.F.D. Phipps"

Certificate of Removal

"Custodian of Enemy Property,
Vancouver, B. C.

This is to certify that I have removed and broken up all the articles of wood included in the attached list, and in consideration of my using same for fuel purposes, I have undertaken the aforesaid job at no cost to you.

(signed) Louis Sarog"

(Originals of above on File No. G/182)

NAME NISHI, Hanae (Mrs. Hanoru)

REGISTRATION NO. 09337 FILE NO. 10378

The following chattels were sold by public auction at New Westminster,B.C. on December 10,1943.

	$
Stool & Music Stand	0.50
Show cases (2)	2.75
Table & 2 Hall stools	0.25

From Buddhist Temple storage

Total:			$ 3.50
Less Expenses:	Auctioneer's Fee:	0.30	
	Advertising:	0.11	$ 0.76
	Moving:	0.17	
	Rent of Auction Hall:	0.18	2.24
Net Proceeds Credited:			$

Members of Custodian Staff Present. Mr. Iverson

Extracted from Auctioneering list No. New Westminster 4.

Remarks.

NAME NISHI, Hanae (Mrs. Masaru)

REGISTRATION NO. 09337 FILE NO. 10378

The following chattels were sold by public auction at New Westminster, B. C. on May 31, 1944.

Light Fixtures			$ 2.00 M
Total	(Auctioneer's Fee:	$ 0.20	$ 2.00
Less Expenses:	(Advertising:	0.06	
	(Moving:	0.26	$ 0.60
	(Rent:	0.08	
Net Proceeds Credited:			$ 1.40

From Buddhist Temple
5/Storage

Members of Custodian Staff Present. Mr. Iverson

Extracted from Auctioneering list No. New Westminster 12.

Remarks. Held on Inventory

NAME NISHI, Hanae (Mrs. Hamoru)

REGISTRATION NO. 09337 FILE NO. 10978

The following chattels were sold by public auction at New Westminster, B.C. on August 30, 1944.

Box dishes	2.75
10 Chairs	3.00
Dishes	1.75
Pots and pans	1.75
Dishes	2.00
Book of Knowledge	1.50
2 Boxes lacquer ware	0.25
5 Pictures, sleigh and sundries	2.75
Trays	0.75
Electric Sundries	0.25
Box of tools	2.00
Phonograph	1.25
Phonograph	3.75
Dresser and mirror	[illegible]
Table, stove and cupboard	1.00
Pans and dishes	3.00
Rocker	1.00
3 Chairs	6.25
Feedboiler	1.00

Transferred to E.6789 Sept 20, 1944. C.G

From 10 11 Royal Ave

Total	(Auctioneer's Fee: $ [illegible] 3.60	$ [illegible] 32.00
	(Advertising: [illegible] 0.94	
Less Expenses:	(Moving: [illegible] 6.19	$ [illegible] 10.73
		[illegible] 25.27
Net Proceeds Credited:		$

Members of Custodian Staff Present. Mr. Iverson

Extracted from Auctioneering List No. New Westminster 13.

Remarks.

NAME NISHI, Hanae (Mrs. Mamoru)

REGISTRATION NO. 09337 FILE NO. 10378

The following chattels were sold by public auction at Surrey, B. C. on September 27, 1944.

Sandwich set	$ 1.75
Dishes and ornaments	1.25
Box of tools	1.50
Shelf pots, pans baskets	1.25
Lots of trays	2.50

From 1011 Royal Ave

Total			$ 8.25
Less Expenses:	(Auctioneer's Fee:	0.82	
	(Advertising:	0.15	$ 2.73
	(Moving:	1.76	
Net Proceeds Credited:			$ 5.52

Members of Custodian Staff Present. Mr. R. M. Anderson

Extracted from Auctioneering List No. Surrey 6.

Remarks. Incomplete Inventory

[redacted]

October 27th, 1944

File Nos. 97-3, 114-3, 1078
2044-3, 10078

Re [redacted]

It is found impossible to segregate the various amounts belonging found at 2011 Regal Square and removed to custody only. Therefore, proceeds have been credited to Room 4222 (File 1078) who rented the house, until classification.

[redacted]

See File 11662 Nishijima.

MEMORANDUM

File No. 10378 May 5th, 1945.

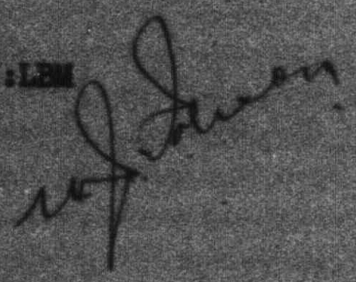
TO: The File

FROM: Mr. W. J. Iverson

RE: Hanae (Mrs. Mamoru) NISHI
1010 Quebec Avenue

There is a memorandum on this file following the letter dated Feb. 20th, 1943. It purports to record some effects belonging to Mrs. Nishi's niece, but nothing of the nature described was found at 1010 Quebec St. A few of the items could be identified with the effects found at 1011 Royal Ave. and the items that were missing and of no vlaue are shown on the attached memorandum.

WJI:LBM



SUPPLEMENTARY LIST OF NISHI (Hanae) Mrs. Mamoru

The following list of property belongs to my niece who is 14 and has no registration form.

AT 1010 QUEBEC STREET

~~6~~ single beds,
2 cabinets
1 double bed
2 dressers
~~1 chair~~
~~1 table~~
~~3 lamps~~

Nothing at the address, effects may have been moved to 10th Royal

AT 1011 ROYAL AVE

~~5 pictures~~
~~4 boxes of books~~
1 box of cloth MISSING
~~37 boxes of dishes~~ Aug 30. Sept 27
lightning wire
2 axes, (1 double and 1 single) MISSING
~~1 bureau with mirror glass~~
1 desk MISSING
~~1 box aluminum utensils~~
~~3 boxes~~
~~picture frame~~
1 box of jars N.V.
~~3 lunch pails~~ N.V.
~~1 tree~~ N.V.
1 box shoes to Reg X
~~9 chairs (dining)~~
stool N.V.
~~coat hanger~~ (6) N.V.
Christmas decorations MISSING

table cloth
shopping bag
~~knife~~
~~books~~
bookcase
~~gramaphone~~
records in case
kitchen knives
file
~~1 cabinet~~
pillows
closet

} Many of these items were missing

MEMORANDUM

File Nos. 10378
1838

May 5th, 1945.

TO: The Files

FROM: Mr. W. J. Iverson

RE: NISHI, Hanae
NISHI, Masaru
1011 Royal and 1010 Quebec Aves.
Chattels

When reporting on chattels June 28/44, we had opened the basement door of 1011 Royal Ave. with the key supplied by tenants of the house. The furniture seemed jammed close to this door and undisturbed. Upon removing the effects later however, it was found that entry had been obtained by someone, on the other side of the basement where a door was open, and from all appearances some things had been removed and tampered with. In any event one room was empty and the other with the locked door and adjoining was half empty. [illegible] working in the basement a year or so ago

The records in connection with chattels at these places are very unsatisfactory, Nishijimi, the landlord (File 11662) and Nishi the tenant, are both vague in their declarations. The latter, on file 1838, declares sewing machines, etc. but gives no definite answer to our letter of Nov. 24/42, in which we ask whether these or any other effects had been shipped to them, and other particulars.

There were no effects at 1010 Quebec St., the tenant stating that they were taken away by the owners of the house.

Some of these effects may belong to Shizuko Baba, File 7826. Mrs. Baba declares she left some things there.

WJI:LBM

10978
1638
1326
678
2014

March 19th, 1946.

Mrs. Eleanore (Jessie) HICKS,
Registration No. 00337,
C/O 24, Fraser Street,
Toronto, Ontario.

Dear Madam:

We have a communication from Yasutaro NAKANISHI, in regard to a bed, chair, and one mattress left at 1011 Royal Avenue, New Westminster in 1942.

This place was occupied by you prior to leaving the Protected Area and at that time our agents found a quantity of goods stored in the basement and as reasonably belonged to various persons.

They could not be identified however, and subsequently, when the effects remaining there were removed it was found that the storage place had been tampered with. The effects said at auction during the process of liquidation were therefore, credited to your account.

Yours truly,

W. J. Iverson,
Protection Dept.

WJI:DF

60 St. Patrick St.,
Toronto,
March 26/46.

EVACUATION SECTION
Rec'd APR 1 1946
File No. 12378
Ans. 4/3/46 M.N.
Referred Smith

Mr. Iverson,
Protection Dept.,
Vancouver, B.C.

Dear Sir;—

I thank you kindly for the letter of March 19th.

Before leaving for Kaslo, B.C., I was one of the many tenants occupied in the house at 1011 Royal Avenue, New Westminster, B.C.

The landlord prior leaving for a road camp in Ontario gave no permission to any one to store any one's articles in the house. Therefore, although I had left my own articles at my own risk, I do not know what has become of it.

I cannot understand why anything in the house would be credited to my account, as I have received nothing for the articles I had left there.

Yours truly,
Mrs. M. A. Nishi.
09337.

10378
1838

April 4th, 1946.

Mr. & Mrs. Mamoru NISHI,
Reg. Nos. 02550 & 09337,
60 St. Patric St.,
Toronto, Ontario.

Dear Sir & Madam:

We have for acknowledgment a letter from Mrs. NISHI in reply to ours of March 19th. We note her remarks as to leaving her effects at 1011 Royal Avenue at her own risk.

However, a reference to Mrs. NISHI'S file reveals that she gave the Custodian a list of effects which she stated "belongs to my neice who is fourteen and has no registration form". We have assumed that some of the goods recovered from 1011 Royal Avenue may have been part of these.

In reviewing Mr. NISHI'S file we find that he declared a sewing machine, bedroom suite, silverware and general household goods. We asked you on various dates in 1942 whether these were actually left at the above address and you wrote us on December 23rd, 1942 and stated that you were checking up with various other people who had left articles at 1011 Royal Avenue and would let us know further. From that date on we had no word from you of the situation. It now remains that recovery was made of all saleable goods found in the basement of this place.

We enclose a list of these and ask you to indicate thereon whether any of them belong to Mrs. NISHI or her neice. In the meantime, we shall assume that the goods declared by Mr. NISHI were taken away with him or otherwise disposed of.

Yours truly,

W. J. Iverson,
Protection Dept.

WJI:DP

Files: 11468
1978
10778
605
2044
1140

August 29, 1945.

[redacted]

To: File

From: Mr. E. J.Brown

I consider it necessary to visit the property at 1011 Royal Avenue, Fort Worthington, wherein chattels belonging to the various above Japanese were alleged to be stored. The correspondence on both of the files in regard to our enquiries to the Japanese as to their chattels is very unsatisfactory and I shall also have to consult Mr. Smithard of Smithard & Sutherland in regard to their reports on the various files.

The property was owned by Yoshio [redacted], File 11468 and Mrs. Hanae [redacted], File 10778, one of the Japanese persons who sold the both goods at 1011 Royal Avenue, stated on March 26, 1945 that the landlord (prior to evacuation), gave no permission to anyone to store anyone's articles in the house, therefore, although I had left my own articles at my own risk, I do not know what has become of it.

EJB:pb

COPY for File No. 10378

September 4, 1946.

Custodian's Office.

Re file no. 11662, 7976, 7317
Evacuee Section.

This is to advise you that we, Shizuko Nishijima and Hanae Nishijima, have no interest in the proceeds of the sale of 1009 and 1010 Royal Ave., through Messrs. A. W. McLeod Limited, and this money is properly payable to Toshio Nishijima.

Yours truly,

Witness
(a)
"Emmet Quinlam
Essex R.R.3"

"Mrs. Shizuko Matsuda"
"(formerly) Shizuko Nishijima"
(Shizuko Nishijima)

Witness
(a)
"Masao Obashi
163 College St.
Toronto."

"Mrs. Hanae Nishi"
"(formerly) Hanae Nishijima"
(Hanae Nishijima)

See File No. 11662 for original and for covering letter.

File Nos. 7879 & 10378 September 10th, 1946.

MEMORANDUM

To: Charlotte Girard

From: W. J. Iverson

Re: Chattels.

Please transfer from account of Hanae (Mrs. Masuru) NISHI, File 10378, to account of Susumu NAGAI, File 7879, the following item sold at New Westminster auction #13, August 30th, 1946.

1 Dresser and mirror $5.25

This is now identified as belonging to Susumu NAGAI.

W. J. Iverson.

CG.

Commission Benchmark:

Charge to File 10378 — NISHI, Hanae (Mrs. Masuru) :

Credit to File 7879- Realized: $5.25 —Less Expenses: $1.57 —Credited: $3.68
" " " 10378 " $36.00 " " $10.73 " $25.27
$28.95

Transferred, September 20, 1946.

C. Girard

10378

21st December, 1948.

"Pride of the West" Knitting Mills Ltd.,
81 Robson Street,
Vancouver, B.C.

Dear Sirs:

Re: Mrs. Hanae NISHI - Registration No. 09337

Some time ago you filed a claim of $43.20 against the above Japanese. As Mrs. Nishi has insufficient funds at this office with which to make settlement of her debts in full, a settlement on a pro rata basis of 56.75% is being made to her creditors. The enclosed cheque for $24.52 covers your share in this distribution. Kindly acknowledge receipt.

Should you wish to contact Mrs. Nishi for any further payment, her present address is 60 St. Patrick Street, Toronto, Ontario.

Yours truly,

W.J. Johnston,
Office of the Custodian.

HA
Encl. (cheque)

10378

21st December, 1948.

D. Paterson Glove Co.,
316 West Cordova Street,
Vancouver, B.C.

Dear Sirs:

Re: Mrs. Hanae NISHI (Miss Nishijima)
Registration No. 09337.

Some time ago you filed a claim of $14.20 against the above Japanese. As Mrs. Nishi has insufficient funds at this office with which to make settlement of her debts in full, a settlement on a pro rata basis of 56.75% is being made to her creditors. The enclosed cheque for $8.06 covers your share in this distribution. Kindly acknowledge receipt.

Should you wish to contact Mrs. Nishi for any further payment, her present address is 60 St. Patrick Street, Toronto, Ontario.

Yours truly,

W.J. Johnston,
Office of the Custodian.

HA
Encl. (cheque)

CANADA

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE EVACUATION SECTION

PHONE PACIFIC 6121
PLEASE REFER TO
FILE No. 10378

506 ROYAL BANK BLDG.
HASTINGS AND GRANVILLE
VANCOUVER, B. C.

28th December, 1948.

Mrs. Hanae NISHI,
Regn. No. 09337,
60 St. Patrick Street,
Toronto, Ontario.

Dear Madam:

We wish to take this opportunity to advise you that the above mentioned claims filed with this office against you, have been partially settled as follows:

Creditor	Amount Owing	Paid on a/c
Joseph Gould & Son Ltd.	$53.99	$30.65
Young's Limited	12.60	7.15
D. Paterson Glove Co.	14.20	8.06
"Pride of the West" Knitting Mills Ltd.	43.20	24.52
	$123.99	$70.38

Payment of the above amounts will close your account in this office, and you may, therefore, make your own arrangements for paying the balance owing to these creditors.

Yours truly,

W.J. Johnston,
Office of the Custodian.

WJJ:HA

Ltr. rec'd.

L. F. YOUNG H. R. YOUNG R. F. YOUNG

10378

YOUNG'S LIMITED

Wholesale Dry Goods

Telephones: TAlow 4481-4482

185 Water Street,
VANCOUVER, B. C.

January 6, 1949

EVACUATION SECTION
Rec'd JAN 7 1949
File No. 10378
Ans.
Referred

Mr. W. J. Johnston,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.,
Hastings and Granville,
Vancouver.

Dear Sir: Re: Mrs. Hanae Nishi - Regn. No. 09337
File No. 10378

We hereby acknowledge your letter of December 21st with enclosed cheque for $7.15 as settlement of her account on a pro rata basis.

Thanking you, we are

Yours very truly,
YOUNG'S LIMITED

L. F. Young.

LFY/dt

HEAD OFFICE
137 WEST WELLINGTON ST.
TORONTO, ONT.
A. S. CRIGHTON, M.C.I.
GEN. MANAGER

BOARD OF GOVERNORS

PRESIDENT
NORMAN W. SHARPE.....CRANE LIMITED
R. A. ANDREWS, M.C.I.....VANCOUVER SUPPLY CO. LTD.
E. BAXTER, M.C.I.....STANDARD OIL CO. OF B.C. LTD.
W. R. SELFBY, M.C.I.....CANADIAN FAIRBANKS-MORSE CO. LTD.
A. DAVIS.....HOME OIL DISTRIBUTORS LTD.
J. C. DENISON.....CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LTD.

VICE-PRESIDENT
A. N. AGGETT, M.C.I.....CANADIAN INDUSTRIES LTD.
J. B. GRAHAM, M.C.I.....W. H. MALKIN CO. LTD.
FRANK MONTGOMERY.....AMERICAN CAN CO. LTD.
A. G. NAYLOR, M.C.I.....MACKENZIE WHITE & DUNCMUIR LTD.
G. M. STAMP.....MARSHALL-WELLS B.C. LTD.
L. W. WATSON.....SHELL OIL CO. OF B.C. LTD.

UNION IS STRENGTH

OFFICES AT:
ST. JOHN, N.B.
MONTREAL, QUE.
TORONTO, ONT.
WINNIPEG, MAN.
REGINA, SASK.
SASKATOON, SASK.
CALGARY, ALTA.
EDMONTON, ALTA.

The Canadian Credit Men's Trust Association Ltd.

BRITISH COLUMBIA DIVISION
JOHN COWAN, MANAGER

CABLE ADDRESS: "CREDITMEN"
TELEPHONE:
PACIFIC 4321

602 WEST HASTINGS ST.
VANCOUVER, B. C.

Please file
10378

COLLECTION DEPARTMENT

January 3, 1949.

Your File #10378

EVACUATION SECTION
Date JAN - 4 1949
File No. 10378
Answered Johnston
Sent to you

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

Attention: W. J. Johnston, Esq.

Dear Sirs:

Re: Joseph Gould & Sons Ltd. vs. Mrs. Hanae Nishi,
Registration No. 09337 - $53.99

We thank you for your communication dated December 21st with cheque attached for $30.65 as pro rata distribution. We have written fully to our Client at Toronto enclosing the cheque and requesting them to forward a receipt direct to your office as the cheque was made payable direct to them.

Trusting this is satisfactory, we are,

Yours very truly,

THE CANADIAN CREDIT MEN'S TRUST ASSOCIATION LTD.

Per Clinton L. Brown

HCB/JM

10378

November 10th, 1949

Joseph Gould & Sons Ltd.,
366 Adelaide Street West,
Toronto, Ontario.

Dear Sirs:

Re: Nishi and Nishiima - $53.99

On December 21st, 1948 we sent to the Canadian Credit Men's Trust Association Limited a cheque for $30.65 payable to you to apply on the above account. We are today advised by telephone that the Canadian Credit Men's Trust Association forwarded this cheque to you together with the invoice. This cheque is still outstanding on our books and no acknowledgement has been received by us from either the Canadian Credit Men's Trust Association or yourselves.

If you have not already cashed this cheque we would suggest that you do so without delay as it is now almost a year old. If for some reason you cannot cash this cheque please advise us.

We might add that there are no other assets belonging to Mrs. Hanae Nishi under the control of the Custodian.

Yours very truly,

C. H. Reed
Office of the Custodian

CHR:BK

Joseph Gould and Sons Limited
95 SPADINA AVENUE · TORONTO · CANADA
TELEPHONE — WAVERLEY 4866

November 17th, 1949

EVACUATION SECTION
Rec'd NOV 18 1949
File No. 10378
Ans.
Referred Rud

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section
506 Royal Bank Bldg.
Hastings & Granville,
Vancouver, B. C.

Re: File No. 10378
Nishi and Nishijima

Gentlemen:

In reply to your letter of November 10th, kindly be advised that we do not have any record of ever having received your cheque in the amount of $53.99.

Yours very truly,

JOSEPH GOULD AND SONS LIMITED?

H. W. Sprackman

HWS/PC

H. W. Sprackman.

Sport Shirts — Sportswear — Rainwear

CANADA

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE EVACUATION SECTION

PHONE PACIFIC 6131
PLEASE REFER TO
FILE NO. 10378

506 ROYAL BANK BLDG.
HASTINGS AND GRANVILLE
VANCOUVER, B. C.

November 22nd, 1949

EVACUATION SECTION
Rec'd NOV 30 1949
File No.
Ans.
Referred

Joseph Gould and Sons Limited,
93 Spadina Avenue,
Toronto, Ontario.

Dear Sirs:

Further to our letter of the 18th instant we enclose Custodian cheque in the amount of $30.65 to replace cheque number 7162, dated December 21st, 1948 sent to you by the Canadian Credit Men's Trust Association and which would appear to have been lost in the mail.

As stated in our letter of November 10th, 1949 these funds represent a payment on account of the amount owing by Nishi and Nishijima.

Stop payment has been placed with the Bank on cheque number 7162 and we would ask you to please cash the new cheque without delay.

Would you kindly sign the undertaking at the foot of this letter in duplicate returning the copy to this office, and retaining the original for your files.

Yours very truly,

C. H. Reed

C. H. Reed
Office of the Custodian

CHR:BK
Encl.

We the undersign do hereby undertake to return to the Office of the Custodian, 506 Royal Bank Building, Vancouver cheque number 7162, dated December 21st, 1948 in our favour for $30.65 should said cheque come into our hands at some future date.

Joseph Gould and Sons Limited

File No. 10378
Reg. No. 09337

Mrs: Mamoru NISHI

Date	Particulars	Debit	Credit	Balance
		$	$ 35.95	
1942 July 15	Sale of store stock		2.24	
1944 January 10	Proceeds Auction Sale		1.40	
July 5	" " "		25.27	
October 19	" " "		5.52	
November 18	" " "			
		$ .00	$ 70.38	

CR $70.38

Accounting Department
July 10th, 1948

IN THE MATTER OF THE "INQUIRIES ACT"

R.S.C. [illegible] REVISED STATUTES OF CANADA 1927, CHAPTER 99

JAPANESE PROPERTY CLAIMS COMMISSION

BEFORE

THE HONOURABLE JUDGE J. C. A. MACKINNON, SUB-COMMISSIONER

Toronto, Ontario,
December 2, 1948.

IN THE MATTER OF THE CLAIM OF

HANNAH MINEZ No. 4
MARY MINEZUKA

PROCEEDINGS AT HEARING

APPEARANCES:

E. A. CHRISTIE, ESQ., K.C. — Appearing for the Dominion Government.

T. A. MINEZ, ESQ., — appearing for the Claimant

A. MINEZ, ESQ., — Secretary

A. G. VEZINA, ESQ., — Official Reporter

Case No. 15626.

Mr. [redacted]: We acknowledge this claim should be served shortly, your honour.

I hereby certify the foregoing to be a true and accurate transcript of the proceedings herein.

A. M. Wilson,
Official Reporter.

I, John A. McKibbon, Deputy Commissioner, appointed to hear a Commission to investigate claims of Japanese Canadians for property loss, do certify the foregoing is a true copy of the evidence heard on the within claim.

John A. McKibbon,
Deputy Commissioner.

Name of Claimant NISHI, Kasuke & NISHIJIMA, Mary

Custodian File 10376 & 13921.

Case 1329 C. ABANDONED

REAL PROPERTY

Greater Vancouver		Rural (except V.L.A.)			V.L.A. (except Mission Village)			V.L.A. Mission Village			Total
Sale Price	5% thereof & 12.50	Sale Price	10% thereof	Charges 12.50 & Comm.	Sale Price	Total Award 80% of all Sale Prices		Sale Price	Total Award 125% of all Sale Prices:		
						% of Total	Amount		% of Total	Amount	

PERSONAL PROPERTY

Motor Vehicles		Boats and Boat Gear						
Sale Price	25% thereof	Sale Price	Nelson Bros. 23.5% of Sale Price	Other Sales 28.5% of Sale Price	Equipment charges paid to purchasers in error. Repay to owners	Amount of Claims for Boat Gear Declared & Not Found & Recorded Now Missing	45% of amount in next preceding column	

NETS

Total award for Nets plus Sale Price	Total Claim for Nets Sold, Declared Not Found and Recorded Now Missing	Percentage Total Award to Total Claim	Claim for Nets Sold Declared Not Found, & Recorded Now Missing	Apply % ratio to Claim	Deduct Custodian Sale Price	

MISCELLANEOUS CHATTELS

Claim for goods Sold By Auction	Sale Price of Goods Sold By Auction	Rebates of charges 30% of Sale Price	Ratio in % of Sale Price to Claim	Claim for goods Declared Not Found, Recorded Now Missing, & Sold Not Paid	Application of % ratio to amount in next preceding column	Sale Price of goods Sold by Tender	12% of Sale Price	

TOTAL RECOMMENDATION